AÑO XXXI — Buenos Aires, 5 de Agosto de 1927 — N.o 5713

PORTE PAGO
El Ejemplar
10 Centavos

# LA PROTESTA

Diario de la mañana

Suscripción mensual
Incluso el
SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.— U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrrente

# Sacco y Vanzetti serán ejecutados

## LA SANCION DEL CRIMEN

La tragedia de Dedham llegó a su desenlace. Fueron vanos todos los clamores y protestas. El crimen alevoso y premeditado, el frío asesinato de dos inocentes, tiene ya no sólo la sanción de la ley, sino también el voto condenatorio del jefe supremo del Estado de Massachussetts, Mr. Fuller obedeció la palabra de orden de la plutocracia, demostrando así su insensibilidad y su inhumanidad.

Sacco y Vanzetti, si no perecen antes en el ayuno voluntario que mantienen desde hace veintiún días, serán electrocutados la noche del 10 del corriente, antes que llegue la aurora del día 11. Sus vidas se extinguirán, en la cámara de la muerte de la cárcel de Charleston, en la hora fatídica señalada por sus implacables verdugos. Y ahora ya no existe siquiera la posibilidad de evitar el crimen sin nombre.

Thayer, el juez vesánico, el sayón vengativo, triunfa sobre el mundo entero: impone a la conciencia universal los dictados del odio. Mr. Fuller, representante supremo de la plutocracia de Massachussetts, sanciona los dictados de un tribunal xenófobo y antiproletario. Y la opinión norteamericana apenas conmovida por el clamor de millones de hombres interesados por la salvación de Sacco y Vanzetti, sanciona con su silencio ese holocausto de sangre al dios capitalista.

En secreto fueron llevadas a cabo las investigaciones del proceso de Dedham. Mr. Fuller y los tres jueces que estudiaron el caso, no hacen otra cosa que confirmar la sentencia del juez Thayer. Ni un solo atenuante descubrieron en el proceso. No declaran tampoco sobre qué se basan para negar la revisión pedida por la defensa. Se lavan las manos, como Pilatos, y entregan al verdugo a dos hombres que durante siete años no cesaron de proclamar su inocencia.

He ahí un caso inconcebible de solidaridad para el crimen. Una causa agitada internacionalmente se resuelve por los fueros de la justicia ordinaria, viciada de parcialidad. El gobernador Fuller se limita a firmar la condena, después de una grosera parodia de investigación. Para satisfacer al mundo en su pedido de amparo para dos inocentes, condenados por un delito que no cometieron, había que comenzar por denunciar los manejos del juez Thayer y del fiscal y de la policía del Estado de Massachussetts en la elaboración del proceso de Dedham. Y el gobernante debe ser fiel a su casta, debe cerrar los ojos a la evidencia, debe cargar sobre sí la responsabilidad de un crimen impuesto por la canalla del dólar.

El veredicto de muerte fué dado. Sacco y Vanzetti pagarán en la silla eléctrica el delito de tener ideas, dignidad y conciencia. No hay apelación posible. El verdugo está listo para hacer funcionar el aparato aniquilador. Les quedan a los reos seis días de agonía, si antes no sucumben de inacción y de desesperación.

La larga vigilia que se han impuesto Sacco y Vanzetti, los tiene postrados, insensibles casi, fuera del mundo real. En sus cerebros comienzan a agitarse los fantasmas de la demencia. ¿Qué disputa de ellos el verdugo? Sus despojos. La sentencia de Fuller es un caso de necrofagia y de antropofagia. Los necrófagos y antropófagos rubios preparan su festín en la cámara de la muerte de la cárcel de Charleston.

Nada puede ya el proletariado, el mundo que piensa, los hombres sensibles al dolor, los corazones que sienten profundo desprecio por la frialdad y la alevosía de ese crimen sin nombre, contra la decisión de los jueces y de los gobernantes de Estados Unidos. La agonía de Sacco y Vanzetti toca a su fin. Los separan sólo seis días de la muerte: de la inmolación que esperan altivos en su fe revolucionaria desde hace siete años.

El clamor del mundo repetirá en todos los tonos la terrible injusticia de la ley y del crimen codificado. La protesta de los trabajadores y de los hombres sensibles dirá a los verdugos que el sacrificio de esas dos vidas constituye una ofensa para la civilización. El gesto airado con que responderán al desafío los anarquistas, demostrará a los prepotentes reyes del dólar que la sangre inútil será el oprobio y el baldón de Yanquilandia. Pero todo será en vano. Sacco y Vanzetti morirán, aun cuando su muerte levante sobre la cabeza de los asesinos el espectro de la venganza.

No nos conformamos por eso. Antes que llegue la hroa del suplicio repercutirá nuestra protesta y retumbará nen todos los oídos nuestros gritos de indignación. Si la muerte de Sacco y Vanzetti es inevitable, no por eso dejaremos de demostrar hasta el fin nuestra solidaridad con los inmolados en el altar del Moloch capitalista.

Trabajadores: no hay salvación para Sacco y Vanzetti. Morirán la noche del 10 del corriente, según la decisión del gobernador de Massachussets. No está en nuestras manos el salvarlos. Pero no olvidéis lo que significa ese crimen y sobre quienes debe recaer la responsabilidad.

Demostremos, pues, que no seremos los trabajadores de este país los cómplices de ese crimen. En la hora suprema del sacrificio, acompañaremos a Nicolás Sacco y a Bartolomé Vanzetti con nuestra demostración más amplia y elocuente de solidaridad.

¡Contra la venganza y el crimen, de pie todos!

## Frente a la ejecución de Sacco y Vanzetti

### Lo que correspondería hacer

Ocupa este país el primer puesto en la lucha por la salvación de Nicolás Sacco y Bartolomé Vanzetti. Desde hace más de seis años, en nuestra prensa se viene agitando el proceso de Dedham, Mass., las organizaciones de la F. O. R. A. y los grupos anarquistas mantuvieron una activa campaña sobre los diferentes aspectos que ofrecía esa causa en el largo y duro período de prueba.

La agitación siguió aquí todas las oscilaciones del proceso. Cuando en el terreno legal se consideró perdida la causa de Sacco y Vanzetti, los anarquistas de la Argentina fuimos los primeros en recurrir al arma de la huelga para exteriorizar el desmentido de los trabajadores conta el crimen alevoso de la justicia yanqui. Rechazado por la Corte de Justicia del Estado de Massachussetts el pedido de revisión del proceso, lo que significaba la inmediata aplicación de la condena impuesta por el juez Thayer, la F. O. R. A. respondió al desafío de Yanquilandia con un paro general en todo el país. Aquella primera demostración de los días 8 y 9 de abril, fué complementada por la otra del 15 de junio, en que nuestras organizaciones asumieron de hecho la responsabilidad de la campaña que habían iniciado y proseguido durante seis largos años.

Dentro de lo posible y aun forzando las propias posibilidades del movimiento obrero, hemos tratado de impedir la ejecución de Sacco y Vanzetti. Pero las decisiones de los jueces y gobernantes de Yanquilandia están por encima de los **millones de hombres que se interesan** por la suerte de los dos condenados. De ahí que, pese a todas las protestas y clamores, el gobernador de Massachusetts haya decidido firmar la sentencia del juez Thayer.

**La decisión está ya tomada. Revocarla es imposible, al menos para nosotros.** Cabe, pues, que de la misma manera que acudimos en ayuda de Sacco y Vanzetti para intentar salvarlos de la silla eléctrica, ahora que su suerte está echada, demostremos nuestra solidaridad con los inmolados y nuestro elocuente repudio a los asesinos.

Como, según la decisión de Mr. Fuller, Sacco y Vanzetti deberán morir en la silla eléctrica la noche del 10 del corriente, podría la F. O. R. A. proponer al proletariado del país un paro general para ese día y la organización de mitines y manifestaciones en todos los pueblos y ciudades de la república, que sean el exponente de nuestro pesar y de nuestra protesta por el bárbaro holocausto de dos proletarios en la democracia del Dólar.

Esa acción colectiva de conjunto, demostraría al mundo entero que la muerte de Sacco y Vanzetti representa, además de un crimen alevoso, una provocación a la dignidad y a los sentimientos humanitarios del proletariado mundial.

Para que la demostración propuesta adquiera vastas proporciones en esta capital, la F. O. Local Bonaerense podría organizar un mitin y manifestación el día 10, en un lugar céntrico y con amplio recorrido, en el que a la vez se comprobaría la intensidad del paro y la adhesión de los trabajadores de Buenos Aires a los dos sacrificados de Dedham, Mass.

Hay necesidad de oponer en alguna forma el repudio del proletariado de la Argentina al fallo condenatorio del gobernador Fuller. Pero hay que impedir que la protesta se manifieste sin hilación, en forma esporádica y sin un objetivo determinado.

Ya que no está en nuestras manos la salvación de Sacco y Vanzetti, acompañémoslos en la hora del cruento sacrificio. El día 10 del corriente debe ser, pues, elegido para demostrar con un paro general y con actos públicos en todo el país, nuestra condenación al crimen que acaban de sancionar los sorberbios plutocratas de Yanquilandia.

### COMITE DE DEFENSA DE BOSTON
### A "LA PROTESTA", BUENOS AIRES.

**BOSTON, 4 AGOSTO.—SACCO Y VANZETTI ESTAN PERDIDOS IRREMISIBLEMENTE. SERAN EJECUTADOS EL DIEZ DE AGOSTO. — Joseph Moro.**

**Con ese laconismo nos comunica el Comité de Defensa de Sacco y Vanzetti en Boston la triste noticia. ¡Están irremisiblemente perdidos!**

**La justicia ante la decisión del gobernador Fuller: ¿Puede ser esa obra mia?**

## ¡TODO ESTA PERDIDO!

### Los asesinos han pronunciado su fallo contra los dos mártires

¡Todo está perdido! Sacco y Vanzetti serán ejecutados el 10 del corriente por la noche. El miércole a última hora se supo la noticia y durante el día de ayer se vió pintado en el rostro de todos los proletarios un gesto de tristeza, de indignación y de muda protesta. Para los que han simpatizado simplemente con las dos víctimas de la reacción norteamericana, la muerte de Sacco y Vanzetti no es más que un crimen judicial; para nosotros, los anarquistas, que vemos sacrificar tan infamemente a dos hermanos de fe y que comprendemos lo que esa ejecución importa como victoria de la reacción internacional sobre el proletariado, es algo más, es mucho más que un crimen de la justicia histórica. Es una tragedia indescriptible. Difícilmente podríamos expresar con palabras lo que significa para nosotros la dolorosa noticia: ¡Todo está perdido! Es como si el mundo se cubriera de luto, como si la nueva edad media que hemos venido profetizando hubiese entrado en su completa realización.

Sacco y Vanzetti van amorir; unos días más y sus vidas generosas habrán terminado en la silla eléctrica, de donde los salvó por siete años el clamor internacional de los trabajadores. La voz de la justicia humana no ha podido nada contra los intereses políticos de una banda de asesinos. La ley infame, tantas veces violada por jueces y fiscales en el curso de este proceso, se va a cumplir. ¡Pero la ley no es la justicia!

Sacco y Vanzetti van a morir; pero la convicción de su inocencia no muere con ellos; y el misterio de que se ha cubierto la labor de la comisión investigadora dejará, incluso en los espíritus más predispuestos contra nuestros desgraciados compañeros, una duda indestructible y la certidumbre de que se ha cometido, en todo caso, un asesinato legal.

Sacco y Vanzetti van a morir; con ellos cree la plutocracia norteamericana que nos tapará la boca; pero no se vence más que a los que se declaran vencidos. Y si hace siete años los anarquistas nos hemos levantado solos contra el coloso plutocrático del Norte, podemos seguir la lucha con más intensidad, con más energía, hasta hacer comprender a la soberbia casta de los multimillonarios yanquis que no se pisotea tan impunemente los sentimientos de justicia.

Está perdido todo para Sacco y Vanzetti! Según los telegramas, el gobernador Fuller, como un culpable, como un asesino, después de haber redactado sus conclusiones, huyó de Boston para refugiarse en su residencia privada de New Hampire.

Ni él ni Thayer pueden resistir la mirada de los hombres honrados; han cometido un crimen y huyen o se hacen custodiar por grandes destacamentos de policía. Los criminales privilegiados obran así, y así obrarán hasta que los pueblos reivindiquen sus derechos a la libertad y a la justicia. Pero por mucho que huyan, por bien que se hagan custodiar por sus esbirros, no impedirán que el mundo les marque con el estigma de asesinos.

¡No los olvidemos, compañeros! ¡No los olvidemos! Con la vida de Sacco y Vanzetti no debe terminar nuestra lucha justiciera: por el recuerdo de los inmolados y por nosotros mismos, por el porvenir de nuestras ideas.

Cinco días más, y dos vidas gloificadas por el martirio no existirán ya. Pero sus ideas, que son las nuestras, y su fe en el porvenir, que también compartimos, no morirán, y su recuerdo será un símbolo, una bandera de esta guerra de la libertad contra la barbarie, en que estamos empeñados.

¡Salud a los hermanos caídos! ¡Salud a la anarquía!

## F. O. R. A.

### AL PROLETARIADO DEL PAIS

**Atento el consejo federal a las circunstancias derivadas del proceso Sacco y Vanzetti, cuyo epílogo acaba de dar la resolución condenatoria del gobernador Fuller, deberá resolver, de conformidad con los militantes de la capital federal y pueblos vecinos y con los procedentes ya establecidos por el proletariado, la actitud a seguir en la presente emergencia. Pero la protesta colectiva contra el fallo condenatorio de los jueces y gobernantes norteamericanos ,no puede surgir por la presión de elementos ajenos al movimiento obrero, ni manifestarse en forma desarticulada e incoherente.**

**La necesidad de que sean los trabajadores conscientes y los anarquistas los que obren de conformidad con los deseos manifestados durante la larga campaña en pro de Sacco y Vanzetti, evitando que surjan desacuerdos entre los llamados a hacer efectiva la protesta, determina a este consejo federal a sugerir a todos los militantes la encesidad de estar atentos a lo que se resuelva y no lanzarse a un movimiento que no cuente con el apoyo de todas nuestras fuerzas, energías y voluntades.**

**El consejo de la F. O. R. A. deberá resolver la actitud de sus organizaciones frente a la cordena de Sacco y Vanzetti. Y hoy, más que nunca, debe haber unanimidad en la demostración de repudio que merece a todos los hombres dignos y altivos la premeditada y fría inmolación de Sacco y Vanzetti.**

EL COSEJO FEDERAL

## Cuestión de autoridad

### La huelga de chauffeurs

**Continúa en el mismo estado la huelga general que viene sosteniendo la U. Chauffeurs, con el apoyo de todo el gremio, contra las arbitrariedades de que son objeto esos obreros en el desempeño de sus tareas. En este el tercer paro que se registra en los últimos meses y por las mismas causas: la pésima organización del tráfico en esta capital. Y son ya diez días seguidos que ni un sólo taximetro sale a la calle, lo que demuestra que hay unanimidad completa frente a la serril intransigencia del lord mayor y de sus consejeros.**

**Parecería que el único obstáculo que impide la solución del conflicto fuera de orden moral, ya que las autoridades municipales, por conducto de la prensa, manifiestan que transigirían si el gremio de chauffeurs depusiera su actitud, reanudando el trabajo. Hé aquí la información dada por "La Vanguardia" de ayer:**

**"A solicitud de los representantes de la Unión Choferes, Propietarios de Automóviles con taximetros, Protección Choferes y Cooperativa de Automóviles, el intendente, doctor Casco, aclara que el tránsito por la avenida de Mayo debe hacerse en la forma que se establece en el artículo 4.o del decreto del 12 de marzo de 1914, y 2.o del de fecha 24 de marzo de 1920, es decir,junto a las cordones de la acera, en fila; que la salida y entrada a la misma puede hacerse por todas las arterias que convergen a la avenida, siguiendo la dirección establecida, a excepción de la calle Piedras-Esmeralda, por ésta de tráfico ligero. El cruce de la citada arteria puede hacerse de sud a norte y viceversa, por todas las calles, siguiendo la mano.**

**Existe la impresión de que el D. H. no se opondrá a la formación de una fila en la calle Cangallo, desde la de 25 de Mayo a la diagonal Roque Sáenz Peña y por ésta al sud, una vez que el gremio de choferes vuelva al trabajo.**

**"Si la intendencia no adoptó ya ese temperamento, parece que lo hizo para evitar interpretaciones equivocas, que la harían aparecer como obligada por la situación del momento".**

**¿Que es, pues, lo que impide la solución del conflicto? Una questión de autoridad. Los chauffeurs tienen la razón de su parte. Pero el lord mayor y sus consejeros entienden que se les debe pedir con ogracia lo que es un derecho.**

## F. O. Local Bonaerense

### A las organizaciones adheridas.—

El Consejo de esta Federación, ante la confirmación de la pena de muerte de Sacco y Vanzetti y su inmediata ejecución en la silla eléctrica en la madrugada del próximo jueves 11, llama vivamente la atención de todas las organizaciones adheridas y las exhorta a permanecer alerta hasta que la F. O. R. A. tome una decisión definitiva sobre lo que debe hacerse. En el momento en que esté comunicado entre en máquina los consejos deciden la actitud a asumir por el proletariado forista. Por tanto, estad atentos, camaradas, a la voz de la Federación tos, camaradas a la voz de la F. O. L. B.

EL CONSEJO LOCAL

# Por qué no firmó Nicolás Sacco la "petición" al gobernador Fuller

Transcribimos la siguiente carta de Nicolás Sacco, escrita en mayo a los compañeros de un semanario italiano de New York:

Queridos compañeros y amigos:

La mayor parte de las veces, según los casos, el silencio y la tolerancia valen un tesoro, pero a veces las cosas son de tal modo repugnantes que revuelven hasta el estómago del más prudente. Por eso no se puede menos de tomar la pluma para aclarar la realidad de los hechos, que son muy diversos a como la prensa azuzadora dijo respecto de mi actitud al rehusarme a firmar la petición enviada al gobernador Fuller.

He aquí como están las cosas: Dos días después de mi negativa a firmar la petición para un nuevo recurso legal, invocando una comisión imparcial para una investigación sobre todas las fases del proceso, vino a verme Mr. Ehrmann, el nuevo asistente abogado de Mr. Thompson, junto con el doctor Meyerson, psiquiatra de Boston, es decir el médico de que el Comité de defensa se ha servido siempre en estos años de peripecias de nuestra vida, y a quien por el buen trabajo prestado a la defensa, el Estado de Massachusetts lo recompensó con una óptima Job.

Pocos minutos antes llegó mi compañera y Feliciani precedidos del abogado Mr. Ehrmann y el doctor Mayerson.

Apenas vi al doctor comprendí el asunto y sin quererlo rozó un poco mi susceptibilidad. Después de cambiado el saludo y un cuchicheo de manos me sentamos a una mesita. El interrogatorio giró sobre lo habitual: por qué me rehusaba a firmar la petición, de que había extensamente en una carta anterior enviada a la prensa, con el deseo de verla publicada dentro de unos días.

Mr. Ehrmann fué el primero en interrogarme si nuestra causa había sido juzgada antes o después del juez Thayer, a lo que le respondí que sí, y confieso que hice mal en no haberle respondido diferentemente, es decir, que tanto en la primera como en la segunda negativa de la Corte Suprema, los jueces no hicieron más que aprobar la injusticia de Thayer y no han estudiado nunca los hechos y las nuevas evidencias del proceso, desde el punto de vista jurídico.

Pero Mr. Ehrmann fué muy prudente al no explicarme eso, porque quería llegar al objetivo que se había propuesto, es decir *que yo no podía tener conocimiento de las cosas, puesto que no disfrutaba de mis plenas facultades mentales*; pero hasta aquí no llegó, pues si se hubiese atrevido le habría respondido esto: Que si hace dos años, en nuestra primera apelación a la Corte Suprema, hubiesen colgado al juez Thayer en el primer poste del alumbrado, ningún otro juez nos habría rehusado un nuevo proceso; a estas horas Sacco y Vanzetti estarían libres.

Volvamos al doctor Mayerson, que después de haber preguntado otras varias cosas, me dijo: Dígame, Mr. Sacco, ¿cree usted que no firmando esta petición el pueblo podrá salvarle? —No sé lo que el pueblo puede hacer mañana — respondí —, pero tengo fe en los buenos amigos y compañeros que en la lucha de estos años pasados nos dieron vida; y las experiencias de estos siete años me enseñan a no firmar ningún otro papel legal.

Ahora dígame, Mr. Sacco, continuó el doctor Mayerson; usted reconoce todas estas instituciones universitarias, políticas, religiosas; ¿considera usted a profesores, banqueros y políticos que ocupan hoy altos cargos en la nación, como enemigos o amigos suyos? —¿Cómo he de juzgarlos enemigos míos cuando hoy inician comicios de protesta y nos ayudan financieramente? Después de todo también ellos tienen un corazón. En mi vida he odiado a nadie; pero he defendido siempre al más débil, aun cuando de parte del más fuerte hubiese encontrado a mi padre; tanto es así — continué diciendo — que con el patrón de la fábrica donde trabajé varios años éramos buenos amigos y a menudo le llevaba a su casa platos humeantes de tallarines. En cambio de eso él no me hacía nunca pagar los zapatos que compraba para mí y para mi familia; y... comprenda... para tantos otros pobres niños y madres descalzos y haraposos que sufrían en la miseria y en el dolor en el invierno frígido, sentía la necesidad de llevar a menudo los buenos tallarines de mi Rosina. Pero, dejándole a él a un lado, conozco por experiencia y por la historia de todos los siglos, la codicia y la tiranía de todos los amos, pues si en los "Malos Pastores" O. Mirbeau dijo que también la burguesía tiene un corazón, demostró que ese corazón se conmueve sólo cuando los soldados cosacos han disparado sobre la muchedumbre inerme de los trabajadores que reclaman un pan menos duro; donde, entre los cadáveres de las madres y esposas de los trabajadores caen también el hijo del industrial; mientras que dos horas antes el patrón habría podido conservar la vida de su hijo y evitar toda aquella masacre de inocentes, concediéndoles un pan más para poder dar vida a los niños mal alimentados. Pero no, he querido antes la masacre, para gritar después a la multitud de los huelguistas, enloquecido por el dolor: ¿dónde está mi hijo? ¡devolvédme a mi hijo y tomad todas mis reclamaciones! Pero, ay, era demasiado tarde, su hijo había caído bajo el plomo de los cosacos a quienes el padre había ordenado hacer fuego sobre la muchedumbre inerme e inocente.

Volviendo sobre el argumento, el doctor y Mr. Ehrmann me preguntaron otras cosas insignificantes que yo no creo útil repetir, después trataron por todos los medios de herir mi sensibilidad. Pero me mantuve firme para no darles la oportunidad de decir que estaba... Sin embargo, he aquí qué relato *ad usum delphini* hizo el doctor Mayerson al gobernador Fuller, publicado en toda la prensa del 5 de mayo. He aquí en parte lo que dice en los puntos más inverosímiles que tomo del "Boston Herald":

"Sacco no está loco. Sin embargo, demuestra una evidencia de mentalidad anormal, que caracteriza una posición extremadamente fantática en su presente situación. Su estado de ánimo es hostil a la firma de todo otro papel legal en su defensa".

Más abajo dice:

"Sí, no hay duda que siete años de prisión sin ninguna ocupación y preocupado por su situación, han contribuído a reducirlo a un estado anormal, por lo cual el fanatismo ha intensificado en él la obcesión. A pesar de que no esté loco, su inaccesibilidad a todos los motivos, sus reacciones emocionales son patológicas. Su mente ha perdido la flexibilidad de que tiene necesidad el hombre para normalizar su situación".

Sin duda, después de esta falsa declaración hecha al gobernador Fuller, la prensa ha hecho su comentario, ocultando el pensamiento y la realidad de los hechos con el más bajo modo de ver y según sus intereses miserables.

El gran filósofo A. Schopenhauer dice que el Estado es una obra maestra, es verdad, porque el uno ayuda al otro a sostenerse en pie para regir la pirámide nefasta que oprime y consume hasta los huesos al pobre trabajador. En la historia de todos los siglos pasados y del presente, del humilde hasta el más alto educador fatalecutad. Cuando la escuela del uno y la acción del otro han perjudicado, u obstaculizado las cosas o la función del Estado, éste, después de haberlos fusilado o crucificado o sepultado vivos por largos años en una tumba, trata de barrirlos con el arte de la ignominia, de la infamia, llamándoles fanáticos, locos, criminales.

---

Os saludo hoy, como mañana, desde el calabozo, os enviaré el último beso.

Hoy son dos humildes trabajadores los que han empeñado la lucha; mañana serán otros los que ocuparán nuestro puesto; los habrá siempre, y frente a la tumba de los nobles caídos gritarán: Abajo los que reniegan de todas las libertades y del bienestar de la humanidad oprimida.

Parece que el imperio del oro del mundo estrellado tenga miedo de ahorcarnos. Pero no es así. La sombra de estas dos ruinas no lo perturba de ningún modo, porque sabe por la historia que el pueblo ama con extrema pasión al puro, al más limpido, al hermano sincero de la miseria y del dolor que estuvo a su lado en la lucha de ayer y de hoy. Sabe también que la rebelión tremenda de ese pueblo laborioso hará caer en el abismo — fácilmente — la obra maestra de la pirámide de la tiranía y de la miseria.

Y es claro que hoy esos señores se arrepienten de no haber desembarazado ayer de nosotros con un tiro de revólver, como armaron la mano del sicario asesino que mató al compañero Wilckens en la prisión de la Argentina.

Pero acepcho de todo, a despecho del juez Thayer y del attorney Wilbur, unidos a sus colegas — dignos compadres de Katzmann — que desde el año pasado claman nuestra inmediata ejecución, la agitación se intensifica en todas partes en los Estados de la Unión. De las minas a las fábricas, de los astilleros y de donde quiera que haya un rebelde — de aquí y del otro lado del Atlántico. De las ciudades de la Argentina, de Francia, de México, de Suiza, etc., llegan peticiones de apelación, partes de protesta de millares de trabajadores, de ciudadanos respetables, de abogados de fama mundial, de ilustres personajes de la ciencia, de la literatura, de profesores, instituciones universitarias, políticas y religiosas de aquí y del resto del mundo llegan a montones todos los días al gobernador Fuller en favor de nuestra liberación inmediata.

Todo eso es de buen augurio, ciertamente; y yo que he tenido fe siempre en los buenos y en los trabajadores y del brazo y del pensamiento pleno en una insurrección general que nos arrancará de las garras feroces de los barones de Massachussetts.

Al contario, respecto de esto no hay que hacerse ilusiones, pues si hoy nos encontramos al borde de la tumba es porque hemos sido demasiado ilusos en estos últimos años; y yo que he subido uno a uno todos los peldaños de este doloroso calvario, tengo la firme convicción que el gobernador nos negará todo. Tanto es así que hasta hoy el gobernador Fuller, después de todas las cartas de protesta, de las peticiones y de los llamados enviados — incluso el del Comité de defensa y la última enviada y firmada por Vanzetti — solicitando una comisión de investigación sobre el caso, no ha iniciado ningún trabajo; y no sólo eso, sino que se ha rehusado a hacer ningún comentario o declaración relativa a nuestro proceso.

Muchas peticiones piden una postergación de nuestra ejecución, y muchas otras una conmutación de la pena. Sobre esto último, si el gobernador es forzado por las circunstancias y por el miedo, nos conmutará la sentencia por prisión perpetua para desembarazarse así de nosotros. Pero no por eso cesará la lucha.

¡Valor, hermanos! Otros, mañana, ocuparán nuestro puesto, y la esperanza y la confianza en nuestra fe que habéis demostrado en la brecha en estos siete años de lucha, está hoy en nosotros y nos sonreirá en el abrazo de nuestros queridos compañeros y en la lucha de mañana.

En los acontecimientos de la lucha emprendida tener fe en vosotros, pues en el sendero luminoso se unirán a vosotros otros hermanos para la lucha santa, hasta la meta de la victoria.

Por todos los caídos, por todas las víctimas de los sin patria perseguidos, que se conmueva la protesta humana y en la revuelta audaz, en el combate por la liberación, suene a las puertas de los lupanares sedientos de sangre.

Os saludo hoy como estoy seguro de enviaros mañana desde el calabso el último beso de despedida.

Con fe en vosotros, por la anarquía.

Nicolás SACCO.

Dedham, Jail, 13 de mayo, 1927.

# La respuesta de los anarquistas italianos

## confinados en las islas, a las calumnias de Mussolini

A LOS ANARQUISTAS DE ITALIA Y DEL EXTERIOR

Después del último discurso del señor Mussolini no parecerá tal vez inoportuna alguna aclaración nuestra que sirva para poner los puntos sobre las íes y sobre todo para reivindicar nuestra dignidad de anarquistas, y por tanto de "antifascistas irreductibles", maltratada por las afirmaciones que "su excelencia" ha creído deber hacer en lo que se refiere a los confinados políticos.

No son ciertamente las cifras anunciadas por Mussolini las que queremos refutar o discutir. Nos faltan los medios y las posibilidades también, porque no es posible discutir con quien se tiene en condiciones de inferioridad. A nosotros nos basta observar que actualmente no todos los confinados se encuentran en las islas de Lipari y de Ustica; que muchos han sido arrestados aquí en el confinamiento para ser implicados en varios procesos resucitados por la justicia fascista y que son innumerables los subversivos que gimen desde hace meses y meses en las prisiones de la patria en espera del fallo de los diversos tribunales y que, en la mejor de las hipótesis, vendrán a aumentar nuestro número. En cuanto a los notificados y a los amonestados, ¿quién tomará en serio las cifras de Mussolini? Pero si no queremos y no podemos discutir el número de los confinados, debemos y queremos protestar contra lo que Mussolini afirmó relativamente a los confinados diciendo: 1.o que ninguno de los confinados es antifascista; 2.o que casi todos los confinados se han dirigido personalmente a él.

Ambas afirmaciones están desprovistas de todo fundamento y son en todo y por todo dignas del uso fascista y desafiamos abiertamente a Mussolini a indicar los nombres de aquellos que han declarado que no son antifascistas y de los que se han dirigido personalmente a su clemencia.

Es verdad, al contrario, que casi todos los confinados políticos han recurrido a la comisión de apelación y eso era un derecho previsto por la ley, protestando contra la aplicación retroactiva de disposiciones enteramente nuevas en la legislación italiana, pues fueron aprobadas el 6 de noviembre de 1926. Es verdad también que algunos de los contenados a la pena de confinamiento, al recurrir a la apelación, han declarado que desde hacía tiempo no desarrollaban ninguna actividad política, pero eso no quiere decir que hayan menospreciado los propios principios, sino que sólo demuestra una realidad de hecho: la imposibilidad de obrar con una cierta libertad en favor de las propias ideas.

Nosotros no queremos erigirnos en paladines de la dignidad y de la rectitud política de todos los confinados políticos; los débiles y los viles no faltan nunca especialmente cuando más falta hace el valor y la altivez, como no faltan los canallas y los renegados. No excluimos por tanto que alguno haya podido haber implorado clemencia y justicia de quien no puede dar más que injusticias y represalias, pero nosotros, que no hemos sido ni viles ni débiles y que hemos asumido plenamente la responsabilidad de nuestras ideas y de nuestros actos, afirmamos el derecho, aunque no se nos conceda, a pretender al menos que no se nos confunda con quien eventualmente hubiese renegado del propio pasado.

Puestos en la estrecher por un régimen que no concede ninguna posibilidad de defensa, que se nos consienta al menos reivindicar alta y orgullosamente nuestra dignidad de anarquistas confinados por su antifascismo irreductible.

¡Compañeros anarquistas!

Esto hemos querido llevar a vuestro conocimiento y a conocimiento del mundo civilizado, porque nos afecta directamente y para que no se crea que el puño de hierro de Mussolini haya logrado sofocar toda voz discorde o doblegar a todos los enemigos.

Imposibilitados para hacer más y mejor, unimos nuestra voz al coro universal de execraciones que seguirá siempre al régimen fascista.

ALGUNOS ANARQUISTAS CONFINADOS.—

A esta altiva protesta de los anarquistas presos en las islas de la Italia fascista, el "Monito" de París hacía seguir el 2 de julio, este comentario, que subscribimos completamente:

"En su último discurso de Montecitorio, Mussolini ha presentado a los confinados en domicilio coatto en ropaje de transfugas, inclinados ante su hipotética clemencia que nadie le reconoce y que nadie le invoca.

"Las palabras de Mussolini tienen la virtud de no ser tomadas en consideración por nadie fuera de sus sicarios y nadie se dignó recoger el insulto habitual que cae de la suma jerarquía del Estado fascista a los pies de los relegados a las islas. Era un insulto de aquéllos que honran altamente a quien lo recibe, donde el despecho por encontrarse ante conciencias rectas, cedía solamente a la necesidad irresistible de contaminar lo que en Italia queda aun de puro.

"Los compañeros confinados en los escollos inhospitalarios del Mediterráneo han creído bueno responder al insulto con una declaración colectiva, supérflua para nosotros que conocemos el carácter intrépido y la rectitud de ellos, pero que constituye en su elocuente sencillez un acto de valor y de fe incorruptible, ante el cual Mussolini no podrá nunca hacer otra cosa que morderse de rabia impotente".

---

## P. B. T.

Este es el título de una obra teatral que se estrenó hace algún tiempo en uno de los escenarios céntricos de esta capital.

El autor, bien encaminado al principio, reflejando las características del ambiente bomeremse que traduce por medio de uno de sus personajes a "Gaston, Boletos y Tongo", desvirtúa de él por razones de orden mercantil, dando a la vez una soberbia lección a los gobernantes de este país, al hacer interpretar nuevamente a un segundo las tres iniciales en "Patria, Belleza y Trabajo".

Pero sabido está, que la Argentina siempre ha sido, es y será la "vaca lechera" de todos los Blascos.

Sin embargo, todo éste se agolpa en estos momentos furiosamente a nuestra mente, al contemplar la interminable caravana de los hijos del trabajo, que, dejando por doquier girones de su fuerte y robusta juventud, cruza los campos y pueblos de esta tierra de "promisión" sin otra esperanza que la de sucumbir si su voluntad y carácter flaquean en esta lucha desesperada por la conquista del pan, víctima del hambre o la locura.

Por lo general es la demencia lo que ataca más a los hombres llegados a este suelo llenos de promesas, y que tan de golpe ven derrumbarse a poco de perdurar en él, ante la explotación reinante, sostenida e influenciada por todas las agencieres, pulperías cuyos tentáculos maniobran libremente sobre el desgraciado inmigrante, a quien revientan, en combinación con contratistas de toda clase de empresas, especialmente ferrocarrileras.

Hemos tenido ocasión en los 20 días que erramos por la campiña, de ver muy de cerca cuadros cuya descripción omitimos: pues basta saber que los trabajos de vía se realizan por medio de personal recién venido; en su mayoría no conocen el idioma, lo que hace que los capataces griten a más no poder sus órdenes. ¡Mal rayo los parta!

De todos modos les comprende, por su docilidad que les permite darles m... para comer, y el robo del famoso "rancho" es mayor, pues aunque las compañías ferrocarrileras suprimieron el pago de la comida al capataz este sigue su "negocio" haciendo firmar al peón un documento que le presenta el jefe de estación en el que figura estar conforme con el descuento de la manutención.

La inmigración constituye un crimen; sus efectos no pueden ser ya más desastrosos para los nativos: la miseria es algo que clama al cielo.

En Olavarría pudimos apreciar el estado de pobreza en que viven. Un chico de cinco años, descalzo y sucio, no se detiene en la plaza del pueblo y nos dice: "Mamita dice que vayan..."

Demás está decir que no aceptamos tan inesperada invitación, pero se nos cayó el alma a los pies viendo al rapazuelo "procurar" clientes a la madre habrienta.

Al manifestar lo ocurrido a un compañero de fatigas, me dijo que en los pueblos grandes ocurre muy a menudo ésto.

En fin, que está la América como su árbol simbólico: el ombú, que ni para quemar sirve.

Sebastián BRAU

Chilhar, 26 — 1927.

---

## SUSCRIPCION

**Propiciada por el Grupo Editor de LA PROTESTA, a total beneficio del obrero Wenceslao Morante, quien a consecuencia de un grave accidente perdió el brazo derecho en la máquina impresora de nuestro diario**

| | |
|---|---|
| Suma anterior . . . . | $ 1.486.— |
| Lista a cargo de F. Chiavello: Francisco Chiavello $ 1.50; Jesús Aguilar, 0.80; Hiz Grokello, 1.— X. X., 1.— José Chiavello, 0.50; Pedro Carboto, 0.50; Juan Curti, 0.50 José Bossa, 0.50; José Aronvane, 0.50; Asunta Colti, 1.— | |
| Total de la lista . . . | $ 7.80 |
| Lista a cargo de A. Bertolino (Victoria). | |
| Manuel M. Martack $ 1.— Pedro Broggia, 1.— E. Alvarez, 0.50; Fermín De Silva, 0.50; Juan Grovo, 0.50; (Nombre Ilegible), 0.50; Vanbiene, 0.50; Teodoro Forchetti, 1.— José Scalfini, 2.50; Peregllo T., 1.— Ernesto Maffei, 2.— Lagnone, 1.— | |
| Total de la lista . . . | $ 12.60 |
| Juan Souto, Epu-pel . . . | $ 1.— |
| Rogelio Pérez, idem . . . | " 1.— |
| Luis Aguirole, idem . . . | " 0.50 |
| Perfirio Martín, idem . . . | " 0.50 |
| Francisco Pérez, idem . . | " 1.— |
| Total general . . . . | $ 1.510.40 |

# SINTESIS TELEGRAFICA

## INGLATERRA

### EL DESASTRE MINERO EN LA MINA CARDOWAN.—

LONDRES. — Telegrafían de Glasgow que fueron extraídos con vida ocho de los diez mineros sepultados en la mina de Cardowan.

A excepción de uno de ellos que se encuentra en grave estado, los demás se han salvado.

### EL CONOCIDO AGITADOR RUSO BORODIN FUE DETENIDO EN SHANGHAI.—

LONDRES. — El corresponsal del "Daily News" en Shanghai comunica que según informaciones recibidas en aquella ciudad, no confirmadas, el agente comunista en Hankow, Borodin, que recientemente partió para Moscú, en un tren especial por vía de la Mongolia, fué detenido en una hostería de Shanghai por el general cristiano Feng Yuh Siang como rehén, en garantía de la seguridad de los parientes de dicho general que fueron detenidos en Moscú durante la visita que éste hizo a la capital de los soviets en 1926.

La detención de los parientes del general Feng Yuh Siang en Moscú se debería al propósito del gobierno del soviet de aprovecharse de la condición de "rojo" del general para ayudar al desarrollo del bolcheviquismo en China, pero de cuya ayuda el gobierno de Moscú parece no estar satisfecho.

## HOLANDA

### EN EL TRIBUNAL DE LA HAYA — EL CASO DEL VAPOR "LOTUS".—

LA HAYA — Se han iniciado en esta ciudad los debates sobre el asunto del vapor "Lotus", el cual, como se recordará, fué secuestrado por las autoridades turcas.

El señor Jules Basdevant, profesor de la Facultad de Derecho de París, hizo uso de la palabra, exponiendo la tesis francesa sobre el asunto. Demostró que esa cuestión interesa a todas las marinas mercantes del mundo, pues, dijo, se trata de saber si un Estado cualquiera puede aprehender y retener a un oficial de otra nación para ser sometido a juicio so pretexto de que es culpable de una falta náutica, siendo que un accidente posterior ha demostrado la inocencia de dicho oficial.

## ESPAÑA

### CRISIS EN LA ZONA HULLERA. MEDIDAS PROPUESTAS PARA PROTEGER A LA INDUSTRIA DEL CARBON.—

OVIEDO. — Los alcaldes de los pueblos de la zona hullera asturiana han expuesto al gobierno la urgente necesidad de facilitar obras para resolver la aguda crisis minera por la que se está atravesando.

Al efecto proponen la constitución de una mancomunidad de ayuntamientos, para emprender diversas obras públicas. Por lo pronto se lanzaría un empréstito garantizado por la diputación.

BARCELONA. — La crisis de la industria del carbón en esta región aumenta diariamente, lo que origina inquietud en los centros comerciales.

Una compañía anuncia la clausura de varias minas de su propiedad, mientras que otras funcionan solamente tres días por semana.

## PORTUGAL

### DESCUBRIMIENTO DE BOMBAS EN PORTUGAL.—

LISBOA. — Enterada la policía de que se está llevando a cabo una fabricación de bombas en gran escala, secuestró en las afueras de la ciudad una gran canasta que contenía 33 poderosas bombas.

Las bombas, que son de distintas dimensiones, serán arrojadas al río Tajo.

Cuatro hombres, que transportaban la canasta, se dieron a la fuga después de haber disparado contra los agentes de policía que trataban de aprenderlos.

Las autoridades policiales han impartido órdenes para que se lleve a efecto una "razzia" en los alrededores, y se disponen a adoptar severas medidas contra todos los terroristas.

## ALEMANIA

### HOSTILIDAD CONTRA LOS ALEMANES EN MEMEL.—

BERLIN. — El diario centrista "Germania" denuncia la continuación de los vejámenes de que son objeto los alemanes en Memel, a pesar de las promesas dadas por el jefe del gabinete lituaniano, señor Voldemaras, en la última sesión del consejo de la Liga de las Naciones.

Dice que se retrasan las elecciones para la Dieta regional porque faltan todas las garantías de libertad electoral para el elemento alemán.

Los vejámenes alemanes continúan siendo objeto de toda clase de molestias, especialmente los redactores de los diarios germanos de aquella ciudad, que fueron expulsados por el gobernador militar lituaniano, quien después revocó el decreto pero sin concederles permiso para volver.

A los redactores alemanes que continúan en Memel el gobierno de Lituania les niega la visación de los pasaportes para aumentarse del país, aun cuando sea por asuntos de familia.

### CONFLICTO CON MARINEROS POLACOS.—

BERLIN. — En el barrio portuario de Danzig ocurrió un sangriento incidente provocado por tres marineros borrachos del torpedero polaco "Kujawiak". Los marineros molestaron primero a un obrero alemán transeunte y después le apuñalaron, dejándole gravemente herido.

La policía, que logró detener a dos de los autores, escapándose el tercero, tuvo dificultades para proteger a los criminales contra la amenazadora actitud de la población, que se queja continuamente de los desmanes de los marineros polacos.

El senado de Danzig protestará ante la Liga de las Naciones contra la permanencia de buques de guerra polacos en Danzig, porque en vista de la proximidad de la base naval polaca de Gdingen parece que se persiguen fines provocativos.

## NORTEAMERICA

### UNA DEFENSA DE LA DOCTRINA DE MONROE.—

WILLIAMSTOWN. — El profesor William Shepherd, de la Universidad de Columbia, habló ante el instituto de Ciencias Políticas sobre la doctrina de Monroe, calificándola de "declaración del derecho a la legítima defensa". Expuso que esa doctrina no obedece al propósito de extender el dominio o la influencia de los Estados Unidos, o de anexarse otros países. Añadió que la Unión ha podido comprobar que la doctrina es considerada en ciertos países como medio de adquisición de territorios, de intensificación del comercio, de protección de sus intereses en el extranjero y de dirección de los asuntos internos de algunas naciones americanas. Terminó diciendo:

"En vista de esta transformación de las relaciones entre los Estados Unidos y la América latina, ¿por qué no mantenemos la doctrina dentro de su significado primitivo, y por qué no asignarle un nombre genérico nuevo a los principios que de hecho rigen esas relaciones, dándoles el de "doctrina interamericana"?

## MEJICO

### DIEUDONNE ESTA EN LIBERTAD. — EL GOBIERNO FRANCES DESISTIO DEL PEDIDO DE EXTRADICION.—

RIO DE JANEIRO. — Dieudonné y su abogado se manifestaron agradecidos por las informaciones seguras de The Associated Press que sirvieron para resolver su situación.

Hoy, en el momento en que abandona la prisión, Dieudonné declaró que debía la rapidez de la solución de su caso a las informaciones de los corresponsales de The Associated Press en París, pues sus noticias acaban de tener una plena confirmación oficial. El gobierno de Francia ha comunicado al del Brasil que desiste del pedido de extradición de Dieudonné, motivo por el cual éste fué puesto en libertad antes de que la Suprema Corte juzgase el "hábeas corpus" que interpuso.

Dieudonné manifestó también que se presentaría al cónsul francés para regresar a Francia, donde quiere rehabilitarse, probando su inocencia y explicando la forma en que se efectuó el asalto al cobrador Caby, verificado en París el 21 de diciembre de 1911 en la calle de Ordener, y otros crímenes que dicen celebridad a la cuadrilla que capitaneaba Bonnot.

---

## Rosario

HUELGA GENERARL.—

En Rosario se ha declarado una huelga general al tenerse noticia de la decisión del gobernador Fuller. Hubo algunos choques con la policía, habiéndose procedido a realizar varias detenciones. El tráfico ha sido interrumpido.

---

## Por Sacco y Vanzetti

NUEVA YORK. — Se han fijado para hoy tres manifestaciones de protesta, que se realizarán en esta ciudad debido a la decisión del gobernador Fuller.

TOKIO. — La policía ha organizado una guardia para proteger al embajador norteamericano Mac Veagh, aunque se cree que no habrá disturbios con respecto a la decisión adoptada por Fuller contra Sacco y Vanzetti.

Mac Veagh está pasando sus vacaciones en Hayama.

Otras guardias están estacionadas frente a la embajada norteamericana.

LONDRES. — La policía ha tomado precauciones a fin de impedir que se realicen atentados en señal de protesta por la condena de los obreros Sacco y Vanzetti.

BOSTON, 4. — Sacco y Vanzetti recibieron con toda calma la noticia de la decisión del gobernador Fuller.

La Casa de Gobierno está celosamente guardada, y una fuerte guardia policial protege al gobernador.

La policía ha tomado precauciones especiales para impedir que los amigos de Sacco y Vanzetti organicen revueltas.

Ayer el gobernador Fuller recibió numerosos pedidos de clemencia para los dos obreros condenados, y hoy llegaron otros.

El abogado defensor tiene el propósito de continuar la lucha, y posiblemente apelará ante la Corte Suprema de los Estados Unidos.

BOSTON, 4. — Los miembros del Comité de Defensa de Sacco y Vanzetti han dado a la publicidad un llamamiento dirigido a todo el mundo, para que se proteste contra la condena de los dos obreros italianos, y anuncian que han gastado ya la suma de trescientos mil dólares, y seguirán gastando dinero a fin de continuar la lucha, para que el caso sea considerado por las dos Cortes más altas del Estado, y en caso necesario, ante la Corte Suprema de los Estados Unidos.

La señora Sacco ha visitado a su marido.

# MUNDO OBRERO

## Ecos de un atentado

### Un militante del movimiento obrero víctima de una confabulación policial

Los trabajadores de este país están en antecedentes — por haberse ocupado de ello LA PROTESTA — del supuesto atentado al garage "Libre" de Montevideo, que motivó de parte de la policía una brutal "razzia" con los obreros organizados y sospechosos de anarquismo. Como se recordará, el Sindicato Unico del Automóvil — adherido a la F. O. Regional Uruguaya — viene sosteniendo un encarnizado bloqueo con los productos petroleros de dos grandes compañías: la Anglo Mexican y la West India.

Las maniobras de los capitalistas para desarticular la organización y quebrantar el conflicto que sobre ellos pesa han sido innumerables, y la policía, instrumento incondicional de aquéllos, no ha sido ajena a la confabulación patronal. Sin embargo, pese a la obstinada y servil obsecuencia de los polizontes para con sus amos de las casas en conflicto, no han podido anular el recio boicot que la organización obrera mantiene valientemente desde hace mucho tiempo. Ultimamente la explosión de un inofensivo petardo en el garage "Libre", atentado cometido por manos desconocidas, sin que hasta ahora se sepa quién o quiénes fueron los autores, sirvió de pretexto a la policía montevideana para organizar — como es práctica de los febreles — una feroz "razzia", allanando domicilios y deteniendo a más de veinte trabajadores conocidos en la propaganda y actuación del movimiento obrero y anarquista. A las tropelías policiales — detención y apaleamiento de los supuestos sospechosos y clausura de locales obreros — que siguieron poco después del atentado, el proletariado organizado en la F. O. R. U. y entidades autónomas respondió altivamente con la huelga general, demostrando su descontento por el bárbaro procedimiento de jueces y policías, reclamando la libertad de los detenidos y que se levantara la clausura de los locales.

Los trabajadores, con el paro, lograron interesar a la opinión pública y enseñar que la policía obraba de la forma que lo hacía a instigación de los capitalistas de las compañías en conflicto y por indicación de un diario bolchevique que se singulariza en su campaña de difamación y delación de los trabajadores. El gesto altivo del proletariado montevideano obligó a la policía a poner en libertad a casi todos los detenidos y a que el juez Abadía Santos a abrir las puertas de los locales. Los planes del capitalismo y del servilismo de la policía fué anulado en parte y ridiculizados frente a la opinión pública, favorable a los trabajadores. Pero no quedaron satisfechos los que se esforzaron con esos medios para romper con el bloqueo de la organización y con sangre en el ojo retuvieron prisionero al obrero José Cambón, para saciar en él el odiado rencor antiproletario y para vengarse crudamente de los huelguistas. Todos los detenidos por el atentado al garage "Libre" fueron puestos en libertad después de torturarlos para que confesaran lo que ignoraban, a excepción del que había sido elegido para satisfacer a los capitalistas de la Anglo Mexican y de la West India: el obrero Cambón, no obstante la falta de pruebas para imputarle el atentado — por eso fueron puestos en libertad los demás detenidos— el que sufre desde el mes de marzo la torpeza del juez Santos y el odio de los "hábiles detectives", que no pueden o no quieren conocer la procedencia del atentado, porque así conviene a los interesados en hundir a Cambón y romper con el recio bloqueo de la organización a los productos de las compañías hafteras boicoteadas.

Esa y no otra es la causa por la cual se procesa a Cambón, rechazando el testimonio de personas que estuvieron en su compañía o vieron a éste, a la misma hora del atentado, en otro lugar muy distante. Los testigos no son tenidos en cuenta por el juez Santos, no obstante saberse que éstos no pueden ser calificados como amigos del acusado ni sospechosos partidarios del anarquismo.

Pero, ya lo hemos dicho: José Cambón, militante del movimiento obrero y anarquista, es víctima de una confabulación infame para satisfacer la cruel venganza de los capitalistas boicoteados y para vengar en él la altivez de los trabajadores que obligaron con la huelga a que se levantara la clausura de los locales y a poner en libertad a la totalidad de los detenidos. Por eso el acusado es víctima del juez Santos y de la policía desde el mes de marzo de este año.

El proletariado de la F. O. Regional Uruguaya no debe amedrentarse por esto, y en cambio responder a la confabulación tramada por sus enemigos con la agitación constante para pedir la libertad de Cambón, a todas luces ajeno al hecho de que se le acusa. Y que ese acontecimiento en la lucha no signifique un desmayo en el bloqueo de la organización de resistencia a los productos de los dos grandes pulpos de la nafta. Así se demostrará, una vez más, que la policía y los capitalistas no pueden jugar con los intereses de los trabajadores ni con la dignidad de éstos.

## S. U. Chauffeurs

(Avellaneda)

**A LOS TRABAJADORES DEL VOLANTE DE AVELLANEDA — HUELGA GENERAL.—**

Compañeros, frente a la situación creada por las autoridades municipales de la capital a nuestros hermanos de Buenos Aires, nosotros no debemos permanecer impasibles. Ellos, los compañeros chauffeurs de la capital, se vienen debatiendo valientemente, desde hace varios días, contra la indiferencia y la prepotencia de las autoridades que tienen en sus manos el satisfacer las justas peticiones de los obreros del volante.

Permanecer impasible frente a la huelga de Buenos Aires, sería una cobardía. De ahí que un deber ineludible de solidaridad nos exige salir a la calle; la comisión admin strativa, en su reunión del día 2, ha resuelto declarar la huelga por tiempo indeterminado, a partir de las primeras horas del día 3 de agosto.

¡Camaradas: que nadie se llame a silencio en esta emergencia!

¡Viva la huelga general!

LA COMISION

## Unión Chauffeurs

### Comunicado de huelga.-Delegación a la C. de Obras Públicas del Concejo Deliberante

Continúa ganando en intensidad y firmeza la huelga que viene manteniendo nuestro gremio contra la indiferencia y desatención que desde el primer momento fueron contempladas nuestras reclamaciones.

Estamos hoy en el décimo día de huelga, sin que la Comuna haya encontrado todavía una solución, y sin que, por otra parte, se haya notado el menor indicio de debilidad en el movimiento que mantenemos. Antes al contrario: según informamos ayer, la huelga toma a cada momento caracteres de mayor firmeza, y sus proyecciones se van haciendo sentir cada día con mayor intensidad. En lo que se refiere a taxímetros, tanto en la capital como en los pueblos circunvecinos, el paro no puede ser más unánime y alentador. Igualmente se va haciendo cada vez más efectiva la paralización de camiones y particulares, así como el cierre de garages, gomerías y talleres de reparación.

Invitada por la comisión de Obras Públicas, anteayer 3, una delegación de nuestra entidad compuesta por cuatro miembros, concurrió a la casa del Concejo Deliberante. De acuerdo con el carácter de la invitación, nuestros delegados informaron ampliamente a la C. de Obras Públicas acerca del alcance de nuestras aspiraciones, así como de las medidas inconsultas adoptadas por el D Ejecutivo. Después de esta reunión, que se prolongó por espacio de una hora, la comisión de Obras Públicas resolvió y y comunicó a nuestros delegados la media día que ha sido dada a publicidad y que consiste en lo siguiente:

"La comisión de obras públicas y seguridad, a objeto de proponer al concejo deliberante la modificación de algunos artículos del Digesto municipal que haga posible la solución pedida por los chauffeurs, resuelve pedir a D. E. la inclusión de este asunto entre los a tratar en las sesiones extraordinarias, y se constituya desde ya, para su estudio, en sesión permanente."

Reunida la asamblea de nuestro gremio, después de oír el informede la delegación, resolvió, por aclamación, proseguir el paro que, según disposición general, debe continuar hasta tanto las medidas de la Comuna, — D. E. y Concejo Deliberante — ofrezcan una mayor garantía en el sentido de acceder a nuestras justas reclamaciones.

Concurrió también a nuestra asamblea una delegación de la S. de Propietarios de Automóviles con taxímetro, la que, por intermedio de uno de sus componentes, informó a la reunión del ánimo que hay entre los componentes de la mencionada entidad en el sentido de mantenerse firmes de común acuerdo con la Unión Chauffeurs.

Como puede verse por cuanto dejamos expuesto, el movimiento no puede ser más alentador en lo que respecta a la cohesión solidaria que une a los huelguistas. Esperamos que esta unanimidad y firmeza que estamos demostrando, continúe como hasta ahora y mueva a las autoridades a prestarnos mayor atención que la que nos han dispensado hasta hoy. Será mejor para todos.

Entretanto, esta comisión exhorta a todos los hombres del gremio a mantenerse firmes en el puesto de lucha, seguros de que el triunfo de nuestra causa no puede esperarse sino de nuestra propia perseverancia.

¡Chauffeurs, viva la huelga!

LA COMISION

## O. Ladrilleros

QUILMES

CRONICA DE NUESTRO MITIN

Como estaba anunciado y con un regular éxito tuvo lugar el mitin de protesta por la condena que pesa sobre nuestros hermanos Sacco y Vanzetti, que realizamos en la plaza La Fe.a. Ante una casa concurrencia, el camarada Rearo abre el acto explicando el motivo de estos actos. En este momento afluyen gentes de todos lados a congregarse al lado de nuestra tribuna, mientras el camarada continúa haciendo una apología de las ideas de Sacco y Vanzetti; de los motivos por los que dichos compañeros se han captado el odio de la burguesía yanqui, cometiendo el enorme delito de gritar a todos los vientos el crimen que cometían los gobernantes al iniciar la guerra de 1914: la movilización en Norteamérica, por la cual los campesinos huyeron a México; ésta algunos actos de intelectuales y burgueses de alto copete, en favor de las dos víctimas. Describe un poco la labor de la comisión asesora nombrada para revisar el proceso, labor harto deficiente.

Ode la tribuna al compañero Fernández, el cual con lujo de detalles amplió la exposición del orador anterior; luego trató todos los resortes de esas instituciones obreras llamadas reformistas y políticas de todos los matices y colores; la labor humillante de los obreros afiliados a los partidos políticos lo mismo que los ferroviarios y todas las instituciones políticas que carecen de una personalidad propia.

Sería largo enumerar en todos sus detalles lo expuesto por el camarada, digo que tuvo que realizar doble labor debido a la poca delicadeza y seriedad de los compañeros del consejo provincial.

Después de invitar a los obreros de todos los oficios a secundar nuestra manifestación de protesta contra las autoridades yanquis, en caso de que el gobernador Fuller no indultara a Sacco y Vanzetti, se dió por terminado el acto ante una enorme concurrencia, ansiosa de escuchar la palabra anarquista.

En este acto hemos podido notar la simpatía que los trabajadores tienen a nuestros actos, habiendo entre ellos compañeros de aquellos que se dicen "cansados" de la propaganda, y quizás ya hayan "descansado".

Se difundieron muchos ejemplares de LA PROTESTA.

EL SECRETARIO

## CARPINTEROS, ASERRADORES Y ANEXOS

(Avellaneda)

LA HUELGA EN LA CASA COLLAZO

Ponemos en conocimiento del pueblo trabajador que, a pesar de todas las tentativas del burgués para romper nuestra unión y disgregar a los compañeros, sigue en pie el conflicto como el primer día, sin tener que lamentar la deserción de ningún camarada.

Habiéndose hecho solidarios los Conductores de Carros, O. Portuarios y otros gremios afines, tenemos la convicción de que no podrá prolongarse por mucho tiempo esta situación, por demás crítica para el feudo Collazo.

Por otro lado, la justeza que nos asiste es tan justa como noble, y esto hace que nos mantengamos sólidamente unidos y anteponganos nuestra fuerza y nuestra voluntad frente a la necia y absurda terquedad del explotador Collazo.

Enterados los proletarios organizados, esperamos sean solidarios con nuestra causa, que es la de todos, y porque de su parte, lo que humanamente puedan, moral y materialmente.

LA COMISION

NOTA. — Todos los días, a las 9 horas, hay asamblea del gremio en Rivadavia 75, Pilar, para la cual se les invita a ser puntuales y consecuentes como hasta ahora.

## La manifestación regional de protesta por Sacco y Vanzetti

El llamamiento que oportunamente hiciera el Consejo Federal de la F. O. R. A. a todas las organizaciones de la república para protestar contra las autoridades yanquis y pedir la libertad de Sacco y Vanzetti, fué acogido en todas partes. El mitin regional del 31 de julio adquirió grandes proporciones, según las las crón.cas que han llegado a esta redacción, y que por lo extensas nos vemos constreñidos a dar una simple reseña. No obstante esto, verá el lector que las manifestaciones fueron simultáneas en todas las ciudades y pueblos de la región.

### BALCARCE.—

En esta localidad las organizaciones adheridas a la F. O. R. A. realizaron el mitin. Habló un delegado de la Regional y otros camaradas. El acto estuvo muy concurrido y los oradores hablaron del famoso proceso a los anarquistas Sacco y Vanzetti.

### BALNEARIA.—

Se efectuó el mitin organizado por la Sociedad Oficios Varios. Concurrieron muchos trabajadores y nuestros camaradas exigieron la libertad de los prisioneros, demostrando su inocencia. El acto asumió regulares proporciones.

### BRAGADO.—

Las entidades adheridas a la F. O. R. A. organizaron una conferencia el 30 de julio en el local social, y el domingo 31 un mitin, a las 15 horas, en la plaza 25 de Mayo.

Por la propaganda distribuida previamente, el local estuvo repleto de trabajadores y en la plaza se congregó un público numeroso. Hablaron del caso Sacco y Vanzetti varios camaradas, entre ellos un delegado de la F. O. R. A.

### BAHIA BLANCA.—

El domingo 31, por la mañana, un delegado de la F. O. R. A. habló en dos asambleas que realizaban los obreros ladrilleros y los albañiles. Por la tarde la Federación Obrera Local llevó a cabo el mitin para pedir la libertad de Sacco y Vanzetti. Hablaron, ante crecida concurrencia, varios camaradas y el delegado de la F. O. R. A.

### VENADO TUERTO.—

El mitin fué organizado por la Sociedad Oficios Varios; hablaron varios componentes de la organización. La concurrencia fué regular; el acto duró cerca de dos horas. Se recordó a Sacco y Vanzetti y a Radowitsky.

### MENDOZA.—

Las federaciones Provincial y Local de Mendoza, consecuentes con los ideales que sustentan, también realizaron el mitin regional pro Sacco y Vanzetti, el domingo 31 de julio, ante una concurrencia apreciable en Godoy Cruz (plaza Departamental). Ocuparon la tribuna varios oradores. Se distribuyeron ejemplares de LA PROTESTA y folletos "Entre Campesinos" y "Carta Gaucha". La policía prohibió que el mitin se efectuara en la ciudad, razón por la cual las federaciones levantaron tribuna en Godoy Cruz.

### MAR DEL PLATA.—

La Sociedad Oficios Varios del Puerto, para protestar por la condena a muerte que pesa sobre los dos mártires de Dedham, y contra la reacción internacional efectuó el mitin el ppdo. domingo 31. Los camaradas que ocuparon la tribuna hablaron a los concurrentes sobre la odisea de Sacco y Vanzetti, recordando también a Simón Radowitzky, preso en Ushuaia.

### TANDIL.—

Telefónicamente el secretario de la Federación Obrera Local nos anuncia que el mitin efectuado por ese entidad el domingo próximo pasado alcanzó un éxito halagüeño.

Los concurrentes al mismo oyeron a los oradores hablar de la situación vivida por Sacco y Vanzetti en siete años de prisión y condenados a muerte por la justicia de clase.

La voz de la F. O. Regional Argentina, el día designado por el Comité de Defensa de Boston para hacer manifestaciones de solidaridad con las víctimas de la plutocracia yanqui, fué escuchada a un mismo tiempo por millares de personas. Una jornada memorable que perdurará en el historial de la F. O. R. A. y en el anarquismo, por el rescate de dos símbolos: Sacco y Vanzetti.

## Por la reorganización del S. de los t. del F. C. C. N. A.

Harto doloroso es para el hombre que alimenta una idea desinteresada y noble, cuando actúa en ambientes de depravación moral que, por la indiferencia de unos y la cobardía de otros, todos ellos afanes para dar expansión a eso que se llama solidaridad y amor, muera en medio del ruido ensordecedor y vano de preocupaciones mezquinas y baladíes. ¿Qué es lo que esperan esos compañeros que existen diseminados por todas las líneas de los F. F. C. C. del Estado y que en otrora nos dieron a comprender con su actividad y energía que se hallaban poseídos de un profundo amor a la causa del trabajo y a los ideales de liberación humana? ¿Qué es lo que esperan, repetimos, que no salen de la cueva donde al parecer se han metido, mientras que a nuestro lado el "amarillismo" va extendiendo aun garras de castración en nuestro gremio? ¿O es que sin acción, sin trabajo y perseverancia esperan ver surgir como a hongos la institución que en otro tiempo nos enseñaron a querer?

Seamos más sinceros, más amantes de lo que indicamos a nuestros compañeros como justo, como noble y conveniente para nuestras lides en pro de la vindicación del trabajo, y, sobre todo, no nos dejemos ganar por el desaliento amargo que suele adueñarse de los espíritus pobres de valor y de temple, que a la menor contrariedad suelen caer desahuciados y sin ánimo de proseguir por la ruta que guiara sus propósitos.

Templemos nuestros corazones, seamos tenaces y consecuentes y veremos como, al fin, donde nos parecía campo inanto para la delicada y bella planta que anslamos hacer crecer, se levantará lozana y fuerte para darnos óptimos frutos en el porvenir, camaradas.

Ildefonso SORIA

Añatuya.

## ¡Sed solidarios con los presos!

(13)

## KRONSTADT

**COLECCION COMPLETA DEL "BOLETIN DEL COMITE REVOLUCIONARIO PROVISORIO DE LOS MARINEROS, SOLDADOS ROJOS Y OBREROS DE LA CIUDAD DE KRONSTADT"**

**(Desde el 3 hasta el 16 de marzo de 1921)**

ca ni para el desarrollo cultural de las uniones industriales. No es de extrañarse que nada de eso hayan hecho, porque si a las uniones se les hubiera dado amplia libertad de acción, habría caído inevitablemente todo el orden centralista de los comunistas, desaparec'endo, junto con ello, la necesidad de comisarios y secciones políticas.

Todo esto hizo, indudablemente, que las masas obreras repudiaran los sindicatos industriales, como un medio más del que se valían los gendarmes comunistas para someter a las masas productoras.

Con el derrocamiento de la dictadura del partido comunista ruso debe el papel de los sindicatos cambiar radicalmente. Las uniones reorganizadas y las directivas del movimiento industrial deben resolver el gran problema de la educación de las masas en la construcción cultural y administrativa del país. Deben impregnar su actividad con un aire renovador haciéndose los intérpretes de los intereses populares.

Recién cuando la república socialista de los soviets sea administrada por las clases laboriosas por medio de las uniones renovadas, es cuando adquirirá fuerzas.

¡Emprendamos, pues, la obra, compañeros obreros! Creemos nuevas uniones, libres de toda imposición exterior, en ellas está nuestra fuerza.

C. FOKIN

*Las primeras víctimas de la tercera revolución*

(Para la historia de los fusilamientos en Oranienbaum).

El 2 de marzo difundióse en Oranienbaum el rumor de que Kronstad había expulsado a Kalinin.

En la estación fueron arrestados marineros de Kronstadt.

La primera división marítima de señoronavegación estaba dispuesta revolucionariamente, atendiendo, con el oído alerta, la voz del pueblo productor.

Fué traída la resolución de Kronstadt. La noticia propagóse rápidamente entre los marineros de la división aérea y a las 6 de la tarde se reunieron todos en el club para discutir la situación creada. Los comunistas se alarmaron, metieron bulla en el departamento político, de donde salieron inmediatamente el organizador del partido comunista ruso Perejoff y otros comunistas hacia el citado club. El comisario de la división se horrorizó, cuando eligieron en calidad de presidente del Com. Rev. al jefe de la división aérea, compañero Koleroff, y como secretario, al compañero Balabanoff, prosecretario, al camarada Romanoff, y especialmente cuando toda la división aceptó unánimemente la resolución de Kronstadt.

Los marineros celebraban, con exclamaciones jubilosas, el principio de liberación del pueblo trabajador. Inútilmente trataban los comunistas de convencerlos que no tenían el derecho de sublevarse contra el poder de los comunistas. A esto respondieron los marineros, en éstas s revolucionario, que preferían morir a seguir soportando el yugo comunista y con exclamaciones jubilosas de: "¡Vivan los obreros, marineros y soldados rojos de Kronstadt", y luego se encaminaron hacia los hangares donde estaban los hidroaviones.

En los hangares reunieronse nuevamente. El compañero Balabanoff propuso se arrhara a todos los marineros, a lo cual algunos, queriendo evitar efusión de sangre, se opusieron, pagando caro, como se verá, abajo veremos, su pacifismo y credulidad.

Eligieron tres delegados para las relaciones con Kronstadt y pusieron una guardia de honor a los mismos. Los comunistas mientras tanto dieron cuenta de todo al departamento político, cuyo presidente, el comisario Sergieff, ordenó a los marineros sublevados, los cuales — como dijo — se habían pasado a los guardia blancas. Los marineros se fueron a confraternizar con los guardias blancas, porque los comunistas les habían asegurado que nadie les molestaría.

Nuestros compañeros, mandados a las secciones vecinas con la resolución de Kronstadt, fueron arrestados en el camino por la Cheka. El comisario Koleroff no pudo comunicarse por teléfono (ya la central le consintaron que el aparato estaba descompuesto) con Kronstadt ni con otras secciones. Al mismo tiempo telefoneaba el comisario de la guarnición de Oranienbaum, Sergieff, al Comité de defensa de Petrogrado, pidiendo el envío urgente de un tren blindado con dotación de cadetes, tres baterías de artillería ligera y un escuadrón de cadetes de caballería. Todos los comunistas fueron armados hasta los dientes, provistos de revólveres y ametralladoras, y a los soldados rojos les dieron dos libras de pan y una de carne a cada uno y les mandaron al cuartel de la brigada. Acto continuo empezaron los comunistas a desarmar a los jóvenes marinos del convoy. A los más inseguros los arrestaban y los mandaron a la Cheka. Los que escaparon de ser arrestados comunicaron al compañero Koleroff lo que sucedía; el les contestó: "Que arresten. No les demos ni les resistiremos, porque somos demasiado poco para eso: no somos más que treinta hombres de guardia".

A las 5 de la madrugada del 3 de marzo llegó de Petrogrado el tren blindado "Mar Negro" con su dotación de cadetes. A las 7, cuando empezó a aclarar, el tren tomó posiciones frente al cuartel de la división marina aérea, apuntando con los cañones y ametralladoras. Acto continuo arrojáronse los cadetes sobre los marinos y los desarmaron. El célebre por su ferocidad chequista de Kronstadt, Dulkis, apuntó al compañero Koleroff con su revólver, gritando como un salvaje: "no te muevas, guardia blanca, o te mato". Después de lo cual lo arrestaron y lo llevaron custodiado a la Cheka, donde empezaron a traer a los marinos arrestados en sus domicilios particulares.

A las pocas horas empezaron los chequistas a tomar declaraciones. Una vez terminadas, llevó una compañía de cadetes al compañero Koleroff y a 44 marineros más de la división marina aérea, a las 4 de la tarde del tres de marzo, al lugar denominado Martishino para fusilarlos. Pronto se sintieron repetidas descargas.

Los comunistas de la división marina aérea ordenaron arrestar a las familias y a los parientes de los marinos, que la Cheka no había aún atrapado.

Llegaron cadetes de Orel, Nijni-Novgorod y Moscú. Llegaron tres trenes blindados más, que ocuparon las vías de reserva. Después llegó la artillería pesada y la Cheka de Moscú.

¿Para qué son todos estos esbirros y fuerzas armadas? Demás está decir, que, para los obreros, campesinos, marineros y soldados rojos, aspiran al trabajo libre y a la justicia.

Las fusilamientos no nos amedrentan. Estamos dispuestos a vencer o morir con la muerte gloriosa del marino revolucionario, que demostró que no es gendarme, ni siervo de la Cheka, que defiende el absolutismo del partido comunista, que martiriza a nuestras mujeres e hijos en sus cámaras de tortura.

¡Abajo los violadores comunistas, que se burlan de nosotros!

¡Viva el poder de los soviets libres!

*Abuso del empleo de la bandera blanca*

El levantamiento de la bandera blanca durante las operaciones militares, significa su suspensión momentánea para entablar negociaciones entre las partes contrarias.

Esta es la costumbre que siguen todos los pueblos. No así los comunistas. La bandera de paz la transforman ellos en signo de traición bajo cuya protección realizan los actos más abominables.

Ayer, 8 de marzo, salieron de Oranienbaum unos cuantos soldados rojos en dirección a Kronstadt enarbolando la bandera blanca. Una vez distinguidos, salieron a recibirlos dos compañeros a caballo, previamente desarmados.

Uno de ellos se llegó confiadamente hasta el mismo grupo de los contrarios quedando el otro un poco atrás.

Apenas cambiadas unas pocas palabras, agarraron los comunistas a nuestro compañero, lo sacaron del caballo y se lo llevaron. El otro compañero pudo escapar a Kronstadt.

Es bueno tener presente este ejemplo, para convencerse de los métodos de lucha que emplean los comunistas contra las masas trabajadoras.

*Cómo mienten los comunistas*

El comunista Tujachevsky, jefe del ejército que opera contra Kronstadt, comunica al colaborador del "Comandante Rojo". "Tenemos noticias que la población civil de Kronstadt no recibe provisiones en absoluto".

El regimiento de tiradores, destacado en Kronstadt, se negó a plegarse a los insurrectos y no se dejó desarmar.

Los cabecillas de la insurrección se preparan para huir a Finlandia.

Un marinero imparcialdar llegado de la localidad de Kronstadt comunica que en el mitin que los marineros efectuaron el 4 de marzo, habló el general Kozlowsky, pidiendo un gobierno definitivo y acción decisiva contra los partidarios del soviet.

El ánimo de la población de Kronstadt está deprimido. La población espera con impaciencia el fin de la insurrección y exige la entrega de los dirigentes guardias blancos al gobierno soviético.

Es así cómo describen los comunistas la situación de Kronstadt. Estos son los medios que emplean, para denigrar nuestro

*(Continuará).*

# A los chauffeurs

DE TAXIMETROS Y CAMIONES DE QUILMES, BERNAL, WILDE Y PUEBLOS CIRCUNVECINOS.—

Dado el estado calamitoso en que nos encontramos los obreros del volante, varios camaradas que no queremos complicaciones con la apatía e indiferencia hacia la causa de los trabajadores, os hacemos este llamado a fin de que sacudáis vuestra despreocupación y procuremos mancomunar nuestras fuerzas, constituyendo un baluarte de nuestros intereses que como obreros tenemos el deber de defender.

Para manifestar nuestro descontento no debemos limitarnos a hacer manifestaciones individuales contra nuestros explotadores, si no que debemos crear una organización sólida en principios y en tácticas de lucha al calor de la Federación Obrera Regional Argentina, que sepa izar bien alto la bandera de nuestro derecho y nos lleve a la conquista de nuestro bienestar.

Consecuentes con este propósito, pues, invitamos a todos los hombres que se ocupan en el manejo de automóviles a que concurran a la asamblea que deberá dejar constituida nuestra sociedad de resistencia, en la que todos los chauffeurs de taxímetros y camiones de Quilmes, Bernal, Wilde y demás pueblos vecinos vengan a luchar por sus reivindicaciones desde el plano de la acción de resistencia.

La asamblea tendrá lugar el domingo 7, a las 8.30 horas, en el local de Ladrilleros y Panaderos, Olavarría 199, frente a la plaza de la feria.

Chauffeurs: ninguno de vosotros debe faltar a esta cita. ¡Viva la organización obrera!

UN GRUPO DE COMPAÑEROS

# S. de los T. del F. C. Sud

AVELLANEDA

**A todos los obreros ferroviarios en general y en particular a los que no estén de acuerdo con la burocrática "C. Ferroviaria".—**

Con el fin de tratar una importante orden del día, este sindicato convoca a ASAMBLEA a todos sus asociados, como también a todos aquellos que sin ser socios, quieran concurrir, pues está demás decir que no somos "confraternales" para dejar entrar sólo a los que son socios (¡y mucho cuidado con violar los estatutos y salirse de la línea que le han trazado los Constituidos!); nosotros somos amigos de la verdad, que venga cualquiera a nuestras asambleas y que la exponga, pues nosotros no somos políticos para aceptar la mentira y propagarla.

La asamblea se realizará el viernes 5, a las 17.15 horas, en nuestro local social, calle Rivadavia 75 (Pifieyro).

ORDEN DEL DIA:
ACTA ANTERIOR
CORRESPONDENCIA
INFORME DE UN DELEGADO
ASUNTOS VARIOS.

Es de esperar que no falte ni un solo socio a esta asamblea, y que cada uno de nosotros sea un fiel propagandista de nuestras ideas, a fin de que nuestras asambleas y conferencias sean concurridas por los ferroviarios que aun no han perdido del todo la dignidad.

Con el propósito de hacer conocer la verdad sobre un caso de actualidad, y el por qué no estamos de acuerdo con la camaleona "U. Ferroviaria", realizaremos una CONFERENCIA PUBLICA el domingo 7, a las 9.30 horas, en la calle Pavón y Avenida Galicia (La Mesa).

En consecuencia, quedan invitados a estos dos actos, todos aquellos ferroviarios y demás trabajadores que sientan ansias de libertarse de los manejos del capital y del Estado, a que cínicamente fueron entregados por los judas del movimiento obrero.

La Comisión de este Sindicato, de común acuerdo con un gran núcleo de buenos compañeros electricistas, del kilómetro 4, realizará una reunión especial el día 9 de agosto a las 17 horas, en nuestro local. Quedan invitados todos los electricistas sinceros que sean amigos de la unificadera confederación obrera. ¡Que ni un solo electricista falte el día 9 de agosto!

LA COMISION

# S. Mozos y A. de la Capital

Los conflictos que esta sociedad sostiene con el café "Ideal", J. B. Alberdi 6183, y bar "Boedo", Boedo 801, deben ser secundados e intensificados por todos los hombres conscientes.

Recordamos que en el bar Boedo" fuimos traicionados por rompehuelgas del Sindicato de Mozos, adherido a la Usa.

¡Trabajadores, anarquistas! Frente a la alianza camaleón-burguesa-solidaridad debe estrecharse hoy más que nunca.

Boicot al café "Boedo", Boedo 801.

EL C. DE HUELGA

# Estamos en la misma

Sin motivo no hay derecho de herir moralmente a nadie.

No he defendido los números "musicales", ni los ejecuté yo solo, aunque me acuso de ellos responsable.

Sólo pregunté el por qué habían sido malos, y B. M., en su "Ratificación", nada contesta a mi pregunta.

En horma de conducta, entre nosotros, explicar el por qué nos parece mala una cosa y las respuestas de "por qué sí" nos parecen demasiado arbitrarias.

Sostengo íntegramente lo dicho en mi comentario a la crónica de B. M., y estoy dispuesto a demostrar que ni falté a la verdad ni me guió el afán del elogio.

Para mi corrección, necesito conocer mis errores: de ellos esperaba una explicación. ¿La dió el compañero B. M.? No la dió, por lo cual estamos en la misma.

J. GRANDE

# Trabajadores del volante

La "Anglo Mexican Petroleum", puso de la nafta que ha extendido sus tentáculos a costa del sacrificio y miseria de los trabajadores, quiso jugar nuevamente con la organización obrera, desconociendo lo convenido con ella. Los obreros conscientes todos, en este caso como en todos los que se presenten, han demostrado saber repeler la agresión hecha sin medida por dicha compañía. Ningún obrero del volante que se precie de ser algo consciente debe consumir ni una sola gota de nafta "Energina" y kerosene "Aurora".

¡Guerra sin cuartel a dichos productos!

COMITE MIXTO DE HUELGA A LA "ENERGINA"

# Una farsa con cambio de personajes

Existe un viejo refrán que dice: "El zorro perderá el pelo, pero no las mañas."

Este mismo refrán nosotros lo podemos aplicar en contra de los camaleones cuando a uno de ellos hablamos o referimos.

Debido al mucho mal que estos individuos con sus mañas hacen a los trabajadores que no saben distinguir a los hombres que los engañan de los que les dicen la verdad, es que nosotros nos vemos obligados a ocuparnos sistemáticamente de esos híbridos.

Al poco tiempo de haberse constituido lo que fuera un aborto sindical y que se llamón "afinismo", sus autores, dándose cuenta de que todo aquello que sea un producto de la U. S. A., a la larga desaparece, formaron el primer comité pro unificación del núcleo de chauffeurs camaleones.

Aquel comité estaba compuesto todo él por "afinistas", e inclusive un delator de la policía. Durante el tiempo que pudo existir funcionó en la calle Rocha (Barracas) al once y pico, en un local bolcheviqui.

Para ocupar el tinglado de la farsa unificacionista, que habían tendido que abandonar los primeros, pronto apareció otro grupo de personajes de camaleones; esta vez dueños de automóviles de taxímetro. Les ocurrió lo mismo que a los primeros: tuvieron que abandonar la escena por falta de éxito.

No queriendo dejar de representar la misma comedia, surgió otro grupo de aficionados en el arte camaleónico. El que hace de actor de esta última murga es un individuo que responde al nombre de Pinal, individuo éste recién llegado al gremio de chauffeurs, y que, según parece, en las demás organizaciones que militó dejó una gran nube de dudas y sospechas.

Estos payasos que a las ideas anarquistas les temen como el ratón al gato, y este hace poco lo demostraban al sostener una conversación sobre la farsa que representan con un camarada y viejo militante de la U. Chauffeurs, se les ha metido entre ceja y ceja la idea de hacer "abrazar" a los chauffeurs forastas con los pocos "afinistas" que ya quedan.

Hace cinco o seis meses que desde el pasquín policial y radical "La República" nos vienen dando "lata" con la unificación. A la secretaría de la U Chauffeurs, mandaron varias notas, y cada vez por un camaleón diferente. Por socios de nuestra sociedad esos hombres tuvieron que sentir lo que a cualquiera no le gustaría, y aun sin embargo ni cambiaban de color ni se avergonzaban.

Haciendo sonar al mismo organillo, se dirigieron a las sociedades de chauffeurs del interior, pidiéndoles su intervención en este asunto.

Ahora, tal vez para hacerle conocer al que concurra cuáles son las habilidades de estos camaleones del tío, dentro de las filas de los trabajadores, el llamado comité pro unificación tiene organizado, y que ya lo hizo conocer al público en general, en manifiestos y publicaciones, una especie de "matinée que se llevará a efecto el día... en el salón del Centro Protección Chauffeurs Unidos", programa de cómicos de la legua, es el siguiente: en nombre de la unificación dividir al gremio del volante por secciones, como ya han hecho prestándole su cooperación a la patronal de ómnibus para que organice un sindicato de los conductores de este servicio, y lo une para defensa de sus intereses y para contrarrestar la influencia de la Unión Chauffeurs, ahora que se hace fuerte, entre esos trabajadores. ¿Tolerará el gremio de chauffeurs esta última felonía que con el quieren come ter los eternos Judas?

La Liga Patriótica Argentina cuando el fuerte período de la reacción, en el año 1919, como todos los militantes quejos de nuestro gremio lo saben, había formado un sindicato de chauffeurs, siendo su presidente Carlos de Morini (hoy gerente de un garage de la patronal), y con el primordial interés de combatir a la verdadera organización de los chauffeurs.

Fracasada la Liga en aquella su obra a pesar de que ya había conseguido reunir como a unos mil quinientos chauffeurs ¿no se estará valiendo hoy de los camaleones para sus planes reaccionarios y antiobreristas?

¡Alerta, compañeros del volante, que ahora que la Unión Chauffeurs vuelve a tomar impulso, todos sus enemigos se movilizan para darle un nuevo golpe!

HERMIDA


# Se halla en venta

*"EL HUMANISFERIO"*

por J. Dejacque

Precio $ 0.50

Pídalo en kioscos y librerías. — Si no lo halla, solicítelo directamente a la Administración de LA PROTESTA.


# ASAMBLEAS Y REUNIONES

**BIBLIOTECA POPULAR "CULTURA LIBERTARIA"**
(Villa Urquiza)

Para el sábado 6, a las 20 horas, quedan citados todos los socios y simpatizantes de esta biblioteca, a la asamblea extraordinaria que se realizará en nuestro local, Mar Chiquita 4585. Compañeros: es necesaria la presencia de todos para distribuir los cargos para la noche de la función.

Cumpliendo con los fines para que fué creada esta institución se desearía saber si algún compañero capacitado en dibujo y ornato quiera dedicar una o dos horas por la noche una vez por semana, tenga a bien contestar a nuestra secretaría, Mar Chiquita 4585.

EL SECRETARIO

**UNION OBREROS EXPENDEDORES DE NAFTA**

Para el sábado 6, a las 20.30 horas, quedan invitados los miembros de la comisión administrativa en Bartolomé Mitre 3270. A esta reunión es necesario que concurran todos y especialmente Ferreira y Miguel Arcelles.

EL SECRETARIO

**PANADEROS Y REPARTIDORES**
(San Martín — F. O. C. A.)

Al gremio en general, y en particular a todos los obreros que trabajan en este partido, sean o no socios, de cualquier sección, se les invita a la asamblea, que, con objeto de informar al gremio sobre la marcha de la reorganización y otras cosas no menos importantes, se realizará el lunes 8, a las 9 de la mañana, en nuestro local, Belgrano 867.

Se tratará el siguiente orden del día: Acta anterior — Balances — Correspondencia — Informe de comisión sobre la reorganización — Asuntos varios.

LA COMISION

**O. EN DULCES UNIDOS**

A los compañeros de la comisión administrativa se les cita a la reunión extraordinaria que se realizará el viernes 5, a las 19 horas.

Se tratarán varios asuntos.

EL SECRETARIO

**AGRUPACION ANARQUISTA**
(San Fernando, Victoria y Tigre)

Los componentes de esta agrupación de propaganda se reunen todos los jueves, a las 20 horas, en el local de Obreros Panaderos; todos los deseen relacionarse con ella pueden hacerlo en el lugar indicado.

EL SECRETARIO

**S. OBREROS ALBAÑILES**

La comisión administrativa cita a los socios y a todos los obreros del andamio en general a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar en nuestro local social, B. Mitre 3270, hoy, viernes, a las 17.30 horas, en la cual se tratará el siguiente orden del día:

Sacco y Vanzetti.

Todos, como un solo hombre, compañeros, a la asamblea.

LA COMISION

**CUADRO F. DEL A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS Y A. A. "ARTE Y NATURA"**

Se cita a los compañeros y compañeras que toman parte en la obra "Los Malos Pastores", al ensayo general que se efectuará hoy, viernes, a las 20.30 horas, en el salón teatro "Vorwaerts", sito en la calle Rincón 1141.

Se ruega puntualidad y la asistencia de todos.

LA SECRETARIA

**OBREROS LADRILLEROS**
(Quilmes)

Para tratar asuntos gremiales, invitamos a los obreros ladrilleros, haciendo extensivo este llamado a los de Lomas y la Tablada, a la asamblea que tendrá lugar en nuestro local social el domingo 7 a las 14.30 horas, con el siguiente orden del día:

1.—Acta anterior;
2.—Balance;
3.—Correspondencia;
4.—Asunto huelga general pro Sacco y Vanzetti;
5.—Pacto de solidaridad con los panaderos;
6.—Asuntos varios.

Como véis, camaradas, el orden del día es importante, razón suficiente para que ningún obrero deje de concurrir y siendo algo extenso se recomienda puntual asistencia.

LA COMISION

**METALURGICOS UNIDOS**

Se invita a los metalúrgicos en general, socios y no socios, a la asamblea que se realizará el domingo 7, a las 8.30 horas, en nuestra secretaría, Bartolomé Mitre 3270.

El orden del día es el siguiente:
1.—Acta anterior;
2.—Balance;
3.—Correspondencia;
4.—Propaganda gremial;
5.—Asuntos varios.

Dado lo extenso del orden del día y, sobre todo, porque figura entre los puntos a tratar la circular de la F. O. L. B. se encarece puntual asistencia.

LA COMISION

**FEDERACION OBRERA DEL CALZADO**

Citase al gremio en general a la asamblea que esta entidad realizará el domingo 7, a las 8.30 horas, en Independencia 3821, en donde se discutirá el siguiente orden del día:

1.—Actas anteriores;
2.—Nombramiento de un delegado a la reunión de la F. O. L. Bonaerense;
3.—Nota referéndum de la F. O. R. Argentina.;
4.—Nombramiento del secretario general del gremio;
5.—Asunto local;
6.—Asuntos varios.

LA COMISION

A LOS REVISADORES DE CUENTAS.

Se invita a los mismos para el viernes 5, a las 18 horas, para revisar los balances.

Se recomienda que no falten.

EL TESORERO

# VARIAS

**F. OBRERA PROVINCIAL**
(Jujuy)

Estando el Consejo de esta Federación abocado a un plan de organización y reorganización de los gremios de la provincia, pedimos a todas las instituciones afines a la F. O. R. A. y LA PROTESTA, que editen manifiestos, folletos y periódicos, nos envíen para distribuir gratis, a nombre de Teófilo M. Gutiérrez, Senador Pérez 139.

Este pedido lo hacemos con particularidad a los sindicatos de Mosaistas y Ladrilleros por haber empezado los trabajadores de estos gremios a organizarse en nuestra sociedad de Oficios Varios.

EL CONSEJO

**OBREROS PANADEROS**
(Morón)

Comunicamos a todos los sindicatos e instituciones obreras que hemos trasladado nuestra secretaría al local de la calle General Belgrano 871; por lo tanto, toda correspondencia diríjase a la nueva dirección.

EL SECRETARIO

**OBREROS PANADEROS**
(Avellaneda)

Se avisa a las instituciones y compañeros en general que esta sociedad tiene su sede en la calle Colón 332, Avellaneda.

EL SECRETARIO

**FEDERACION OBRERA LOCAL**
(Bahía Blanca)

Comunicamos a las instituciones adheridas a la F. O. R. A. que en lo sucesivo, lo que concierne a esta secretaría debe enviarse a nombre de Dionisio Rezzano, y lo que corresponda a la tesorería, a Pedro Rodríguez, a la dirección siguiente: 11 de Abril 278.

EL SECRETARIO

**AVISO**

Si algún camarada sabe la dirección del compañero Gerardo Pérez, desearíame la comunique a la siguiente dirección: Tepu-fel, F. C. S.

Obran en mi poder cartas de España.

Francisco PÉREZ

Los camaradas que mantienen correspondencia con el suscripto deben hacerlo en lo sucesivo a Santa Fe, calle Belgrano 4029.

E. LATELARO

**OBREROS PANADEROS**
(Sección Sur)

Se hace saber a los compañeros panaderos de la sección sur y demás entidades gremiales que hemos trasladado nuestra secretaría y Bolsa de trabajo a la calle Rondeau 3262 (entre 24 de noviembre y Loria).

LA COMISION

**PROPIETARIOS DE UNO Y DOS CARROS**
(Autónoma)

Se comunica a las organizaciones en general que nuestra secretaría ha sido trasladada al local de la calle Viejtes 1524 (Barracas).

Tomen nota los interesados.

LA COMISION

**UNION PICAPEDREROS Y GRANITEROS**
(Mar del Plata)

Este sindicato comunica a todas las organizaciones similares que ha cambiado su comisión administrativa y, por lo tanto, se les recomienda manden toda correspondencia y propaganda a la siguiente dirección: Alvarado 3018, Mar del Plata.

NOTA. — A la agrupación "Tierra Libre", de Tucumán, se les comunica que, habiéndose extraviado su dirección, les rogamos nos escriban y manden la misma.

EL SECRETARIO

**ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO**

Notificamos a los interesados que los números de rifa premiados son los siguientes:

Primer premio, 5810; segundo, 7022; tercero, 9823; cuarto, 9407.

Los compañeros poseedores de números premiados pueden pasar a retirar el correspondiente premio cualquier día de 20 a 22 horas.

NOTA. — Los poseedores de cantidades en concepto de rifa deben hacer entrega a la mayor brevedad.

EL ATENEO

**"HACIA EL FUTURO"**
Agrupación Ferroviaria
(Decauville, Balcarce)

Ponemos en conocimiento de todos los trabajadores y de los ferroviarios en particular, que un grupo de compañeros amantes de la organización han creído un deber formar una agrupación para ampliar nuestro campo de propaganda, con principios y finalidades que encuadran la F. O. R. A. y LA PROTESTA, en los ferrocarriles de trocha angosta, pertenecientes al F. C. S. Pedimos a las instituciones y compañeros que respondan a la F. O. R. A. nos envíen material de propaganda para su difusión.

Toda correspondencia a nombre del secretario, Jesús Pardo, calle 6, No 695. Balcarce.

LA AGRUPACION

# FUNCIONES Y CONFERENCIAS

**FEDERACION OBRERA DEL CALZADO**

Trabajadores: La F. O. del Calzado, teniendo en cuenta la crítica situación por que atraviesa el gremio, invita a los zapateros y trabajadores en general a las conferencias públicas a efectuarse los días 3 y 6 de este mes, a las 17 horas.

La primera en Chicoana y Garay. La segunda en Rivadavia y Fray Cayetano. Varios compañeros del gremio harán uso de la palabra sobre el tema: "Los beneficios de la organización frente a la gran desocupación reinante", y sobre las 6 horas de trabajo.

Compañeros: es un deber ineludible concurrir a estas conferencias.

LA COMISION

**CUADRO F. DEL A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS Y A. A. "ARTE Y NATURA"**

Matinée y conferencia, patrocinada por este conjunto, a beneficio de la F. O. R. A. Se efectuará el domingo 7, a las 15.30 horas, en el salón teatro "Vorwaerts", Rincón 1141.

Programa: El conjunto artístico que patrocina este acto llevará a escena el drama en 4 actos, de Octavio Mirbeau, "Los Malos Pastores". El compañero Aladino disertará sobre el tema: "Lo que representa la F. O. R. A. en el movimiento revolucionario". — El coro del Ateneo entonará canciones revolucionarias.

Entrada general, $ 1.— Menores no pagan.

¡Por la F. O. R. A. y la obra que se representa, concurrid, trabajadores!

EL CONJUNTO

**CUADRO ARTISTICO "CALDERON DE LA BARCA"**
(Avellaneda)

Patrocinada por esta entidad se llevará a cabo, en el Salón Teatro Israelita de Avellaneda (Crucecita) una función y conferencia, el domingo 7, a las 15 horas, a beneficio del compañero Wenceslao Morante, manquinista de LA PROTESTA que sufrió la pérdida de un brazo en el desempeño de sus funciones.

Programa: El conjunto patrocinante pondrá en escena la obra en tres actos, de Angel Guimerá: "Tierra Baja". — Conferencia por un compañero. — En los entreactos, la orquesta tocará varios himnos revolucionarios.

Entrada general, $ 0.80. Menores de 10 años no pagan.

Los tranvías que dejan bien para el lugar del acto, son los números 21 y 22, del Anglo Argentino.

EL CONJUNTO

(En esta administración se venden entradas para la función).

**AGRUPACION C. ANARQUISTA**
(Belgrano)

En defensa de Simón Radowitzky y por la libertad de los presos sociales; como acto afirmativo de lo que representa la F. O. R. A. frente a las tendencias reformistas del movimiento obrero — la U. S. A., la C. O. A. y los sectores bolcheviquis — esta agrupación dará una conferencia pública el domingo 7, a las 15 horas, en la Avenida Maipú y Zuviría tegui (Saavedra). Hablarán varios compañeros por la entidad organizadora y por la F. O. Local Bonaerense.

¡Trabajadores: concurrid a este acto!

LA AGRUPACION

**COMITE PRO ESCUELAS RACIONALISTAS**

Invitamos a los anarquistas en general y a los padres de familia en particular, a concurrir a la conferencia que se llevará a cabo el domingo 7, a las 15 horas en la plaza Italia.

Varios miembros de la institución patrocinante disertarán sobre temas culturales.

¡Contra la enseñanza que inculcan a la infancia los poderes constituídos asistamos en masa a este acto!

LA COMISION

**ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO**

**PRO SACCO Y VANZETTI.—**

Patrocinada por este Ateneo en los calles Triunvirato y Guruchaga se realizará el sábado 6 a las 16.30 una conferencia pública. Además del público que da mayor o menor número concurre a nuestros actos es necesario que los camaradas conozcan a esta conferencia para darle el realce que las circunstancias requieren. Usarán de la palabra varios compañeros.

EL ATENEO

**FEDERACION OBRERA LOCAL**
(Bahía Blanca)

Actos a realizarse en los siguientes días:

El jueves 4, por Sacco, Vanzetti y Simón Radowitzky, acto de protesta en la plaza Rivadavia, a las 17 horas. Hablará un delegado de la F. Obrera Regional Argentina.

**FUNCION CINEMATOGRAFICA.**

El sábado 6 en el cine "La Marina", Chiclana 225, se pasará una importante película y en los entreactos la orquesta ejecutará himnos revolucionarios, y el delegado de la F. O. R. A. dará una conferencia.

Mitin público, pro Sacco, Vanzetti y Simón Radowitzky, el domingo 7, a las 1, horas, en la plaza Rivadavia. Hablará un delegado de la F. O. R. A. y otros compañeros.

EL CONSEJO LOCAL

**CENTRO LITERARIO "CULTORES DEL ARTE"**
(Villa Urquiza)

Función organizada por este Centro, el viernes 12, a las 21 horas, en el Teatro "9 de Julio", con el siguiente programa:

Sinfonía por la orquesta. — Subirá a escena por primera vez en la localidad la grandiosa comedia dramática de carácter social, en 4 actos, original de Jean Aicard, titulada "Papá Lebonnard". — En uno de los entreactos hablará un compañero referente a nuestra biblioteca.

Precio de las localidades: Palcos con 4 entradas, $ 6.— Plateas, 1.20; Entrada a palco, 1.— Tertulias, 0.70.

NOTA.— Las entradas pueden retirarse todos los días en nuestra secretaría, calle Mar Chiquita 4585, Colodrero 2521, Nahuel Huapí 4872 y la noche de la función en el teatro.

OTRA. — La función dará comienzo a la hora indicada, por lo extenso del programa, y no se suspenderá por mal tiempo.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES "VOLUNTAD"**
(25 de Mayo)

**POR LA VIDA DE SACCO Y VANZETTI**

Trabajadores y público en general: Concurrid a las conferencias que para demostrar la inocencia de los dos mártires y contra la plutocracia norteamericana realizaremos el domingo 7, a las 10 horas, en la plaza Italia, y a las 16 horas en las calles 9 y 29 (frente al almacén Torroba).

En los dos actos hablará un delegado de la Federación O. R. Argentina.

EL CENTRO

**BIBLIOTECA "J. M. RODO"**
(San Isidro)

**PRO SACCO Y VANZETTI.—**

El domingo 7, a las 15 horas, esta biblioteca celebrará un acto público de protesta contra el asesinato de Sacco y Vanzetti, e idas calles. Alsina y Centenario. Hablarán varios oradores en español y en italiano.

¡Trabajadores todos: concurrid a protestar contra el crimen!

LA COMISIOIN

**NOVEDADES DE LIBRERIA**

**Heroína y mártir**, por Delaville.

Hemos recibido una cantidad del primer número de una nueva novela corta (de 32 páginas) que aparecerá periódicamente en Barcelona. Se titula "Heroína y mártir", de la que es autor el compañero Delaville. Los interesados en recibirla pueden hacerlo al precio de 15 centavos, en esta Administración.


**TALLERES GRAFICOS LA PROTESTA**

Se hace toda clase de trabajos de imprenta y encuadernación

*Libros — Folletos — Revistas Periódicos — Estatutos Carteles— Manifiestos — Programas — Recibos, etc.*

*Estampillas de cotizaciones Sellos de goma — Clichés Fotograbados y estereotipias*